

DRILLING RECOMMENDATIONS

Do not install Devialet Dione on a wall that is not indicated on this page.

1 — Walls made of solid material or concrete blocks:

2x Dowels 5/16" x 2-1/4"



Drilling depth (minimum): 2-3/8"

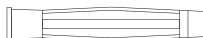
2x Screws 3/16" x 2"



Screw head diameter < 15/32"
Screw head thickness < 15/64"

2 — Plasterboards:

2x Dowels 3/8" x 2"



2x Screws 3/16" x 2"



Screw head diameter < 15/32"
Screw head thickness < 15/64"

3 — Walls made of solid wood:

Do not use dowels



Drilling depth (minimum): 2"

2x Screws 3/16" x 2"



Screw head diameter < 15/32"
Screw head thickness < 15/64"

SAFETY INSTRUCTIONS

To avoid the risk of falling, fire and electric shock, please make sure to read the following instructions carefully.

Any unauthorized modification could compromise your safety and normal operation of the unit.

If you have any problems, please consult an expert. For your safety, make sure an isolating device (switch or circuit breaker) is installed and easily accessible.

In the event of a lightning storm, turn off the power.

Make sure that your electrical installation complies with all applicable electrical standards in your country.

Make sure the wall on which DEVIALET DIONE will be installed is flat, smooth and vertical.

Make sure that the wall on which the sound bar will be installed is undamaged, and that it is capable of supporting 20 kg per mounting point.

For each type of bracket, use the screw+dowel combination shown in this guide.

When drilling the wall, make sure the drill bit is the correct diameter and suitable for the bracket.

Be sure to properly fix the screws to the wall for optimal support.

RECOMMANDATIONS DE PERÇAGE

Il n'est pas recommandé d'installer Devialet Dione sur un mur qui n'est pas indiqué sur cette page.

1 — Murs en matériau plein ou en parpaing béton :

2x Cheilles Ø8 x 52 mm



Profondeur de perçage (minimum) : 60 mm

2x Vis Ø5 x 50 mm



Diamètre tête de vis < 12 mm

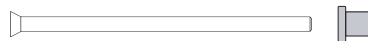
Epaisseur de la tête de vis < 6 mm

2 — Plaque de plâtre :

2x Cheilles Ø10 x 50 mm



2x Vis M5 x 50 mm



Diamètre tête de vis < 12 mm

Epaisseur de la tête de vis < 6 mm

3 — Murs en bois massif :

Ne pas utiliser de Cheilles



Profondeur de perçage (minimum) : 50 mm

2x Vis Ø5 x 50 mm



Diamètre tête de vis < 12 mm

Epaisseur de la tête de vis < 6 mm

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Pour éviter tout risque de chute, incendie et électrocution, veuillez vous assurer que les instructions suivantes sont bien comprises.

Toute modification non autorisée pourrait compromettre votre sécurité ainsi qu'une utilisation normale de l'appareil. En cas de problème, veuillez consulter un expert. Pour votre sécurité, assurez-vous qu'un dispositif de sectionnement (interrupteur ou disjoncteur) est installé et facilement accessible. En cas d'orage, couper le courant.

Assurez-vous que votre installation électrique respecte toutes les normes électriques applicables dans votre pays.

Assurez-vous que le mur sur lequel Devialet Dione sera installé est plan, lisse et vertical.

Assurez-vous que le mur sur lequel la barre de son sera installé est non détérioré, et qu'il est capable de soutenir 20kg par point de fixation.

Pour chaque type de support, utilisez la combinaison vis+cheilles indiquée dans ce guide.

Au moment de percer le mur, assurez-vous que le foret est au bon diamètre et adapté au support.

Veillez à correctement visser les vis sur le mur pour assurer le maintien.

BOHREMPFEHLUNGEN

Montieren Sie Devialet Devialet Dione an keiner Wand, die nicht auf dieser Seite angegeben ist.

1 — Wände aus massivem Material oder Betonblöcken:

2 Dübel, 8 x 52 mm



Mindestbohrtiefe: 60 mm

2 Schrauben, 5 x 50 mm



Schraubenkopfdurchmesser < 12 mm
Schraubenkopfhöhe < 6 mm

2 — Wände aus Gipskarton:

2 Dübel, 10 x 50 mm



2 Schrauben, 5 x 50 mm



Schraubenkopfdurchmesser < 12 mm
Schraubenkopfhöhe < 6 mm

3 — Wände aus Massivholz:

Keine Dübel verwenden



Mindestbohrtiefe: 50 mm

2 Schrauben, 5 x 50 mm



Schraubenkopfdurchmesser < 12 mm
Schraubenkopfhöhe < 6 mm

SICHERHEITSHINWEISE

Um Herunterfallen, Brände oder Stromschläge zu vermeiden, lesen Sie sich bitte die folgenden Hinweise sorgfältig durch.

Jede eigenmächtige Modifikation des Geräts kann Ihre Sicherheit und seine Betriebsfähigkeit beeinträchtigen.

Falls Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an geschultes Fachpersonal.

Sorgen Sie für Ihre Sicherheit, indem Sie eine einfach zugängliche Trennvorrichtung installieren (Schalter oder Trennschalter).

Unterbrechen Sie die Stromversorgung bei einem Ungewitter.

Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation alle geltenden elektrischen Standards in Ihrem Land erfüllt.

Stellen Sie sicher, dass die Wand zum Anbringen von DEVIALET DIONE eben, regelmäßig und senkrecht ist.

Stellen Sie sicher, dass die Wand für die Montage der Soundbar unbeschädigt ist und mit 20 kg pro Montagepunkt belastbar ist.

Verwenden Sie die in dieser Anleitung angegebenen Schrauben-Dübel-Kombinationen für die verschiedenen Befestigungsarten.

Stellen Sie beim Durchführen der Bohrungen sicher, dass der verwendete Bohrer über den richtigen Durchmesser verfügt und für die Befestigung geeignet ist.

Befestigen Sie die Schrauben ordnungsgemäß an der Wand, um den optimalen Halt zu gewährleisten.

RECOMENDACIONES DE PERFORACIÓN

No instales Devialet Dione en un tipo de pared que no esté indicado en esta página.

1 — Paredes de material sólido o bloques de hormigón:

2 tacos de 8 x 52 mm



Profundidad de perforación mínima: 60 mm

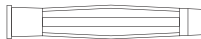
2 tornillos de 5 x 50 mm



Diámetro de la cabeza del tornillo <12 mm
Espesor de la cabeza del tornillo <6 mm

2 — Paredes de placas de yeso:

2 tacos de 10 x 50 mm



2 tornillos de 5 x 50 mm



Diámetro de la cabeza del tornillo <12 mm
Espesor de la cabeza del tornillo <6 mm

3 — Paredes de madera sólida:

No utilices tacos.



Profundidad de perforación mínima: 50 mm

2 tornillos de 5 x 50 mm



Diámetro de la cabeza del tornillo <12 mm
Espesor de la cabeza del tornillo <6 mm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar el riesgo de caídas, incendios y descargas eléctricas, lee atentamente las siguientes instrucciones.

Cualquier modificación no autorizada podría poner en peligro tu seguridad y el funcionamiento normal de la unidad.

Si tienes algún problema, consulta a un experto.

Para tu seguridad, asegúrate de que haya un dispositivo de aislamiento (interruptor o disyuntor) instalado, y que sea de fácil acceso.

En caso de tormenta eléctrica, desconecta el dispositivo de la alimentación.

Asegúrate de que tu instalación eléctrica cumple con la normativa vigente en tu país.

Comprueba que la pared en la que vas a instalar DEVIALET Dione es plana, lisa y vertical.

Verifica que la pared en la que se instalará la barra de sonido no esté dañada y sea capaz de soportar 20 kg por punto de montaje.

Para cada uno de los tipos de soporte, utiliza la combinación de tornillos y tacos indicada en esta guía.

Antes de taladrar la pared, comprueba que la broca tenga el diámetro correcto y sea la adecuada para el tipo de soporte que vas a taladrar.

Asegúrate de fijar correctamente los tornillos a la pared para un soporte óptimo.

钻孔建议

请勿将帝瓦雷 Dione 安装在不符合本页所述要求的墙上。

1 由实心材料或混凝土砌块制成的墙壁：

2x 榫钉 8 x 52mm



最小钻孔深度：60mm

2x 螺钉 5 x 50mm



螺钉直径 < 12mm
螺钉头直径 < 6mm

2 石膏板：

2x 榫钉 10 x 50mm



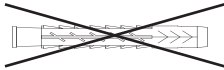
2x 螺钉 5 x 50mm



螺钉直径 < 12mm
螺钉头直径 < 6mm

3 实木墙壁：

请勿使用榫钉



最小钻孔深度：50mm

2x 螺钉 5 x 50mm



螺钉直径 < 12mm
螺钉头直径 < 6mm

安全说明

为避免坠落、火灾和触电的危险，请务必仔细阅读以下说明。

任何未经授权的改动都可能危及您的安全和设备的正常工作。

如有任何问题，请咨询专业人士。

为安全起见，请确保在方便的位置安装切断装置（开关或断路器）。

如果遇到雷雨，请关闭电源。

确保您的电气安装符合您所在国家/地区的所有适用电气标准。

务必将Devialet帝瓦雷 Dione 安装在光滑平整的垂直墙面上。

确保安装回音壁音响的墙面完好无损，每个安装点都能承受 20 公斤的重量。

对于每种类型的支架，请参考本指南所述的螺钉和榫钉组合。

在墙上钻孔时，务必选用直径正确且适合支架的钻头。

务必将螺钉正确固定在墙上以获得最佳支撑。

鑽孔建議

請勿將 Devialet Dione 安裝在本頁未說明的牆壁上。

1 由堅固材料或水泥砌塊製成的牆：

2 個 8 x 52mm 的定位銷



最小鑽孔深度：60mm

2 個 5 x 50mm 的螺絲



螺絲頭直徑 < 12mm
螺絲頭厚度 < 6mm

2 石膏板：

2 個 10 x 50mm 的定位銷



2 個 5 x 50mm 的螺絲



螺絲頭直徑 < 12mm
螺絲頭厚度 < 6mm

3 實木牆壁：

勿使用定位銷



最小鑽孔深度：50mm

2 個 5 x 50mm 的螺絲



螺絲頭直徑 < 12mm
螺絲頭厚度 < 6mm

安全說明

- 為避免掉落、火災和觸電的風險，請務必仔細閱讀以下說明。
- 任何未經授權的改裝都可能危及您的安全和影響設備的正常運行。
- 如果您有任何問題，請諮詢專業人員。
- 為了您的安全，請確保開關裝置（電源開關或斷路器）已安裝並且易於接近使用。
- 如遇大型雷雨，建議請關閉電源。
- 確保您的電器安裝符合所在國家/地區的所有電器適用標準。
- 確保將安裝 DEVIALET Dione 的牆壁保持平整、光滑且垂直。
- 確保將安裝 sound bar 的牆壁完好無損，且每個安裝點能夠支撐至少 20 公斤。
- 對於每種類型的支架，請使用本指南中所示的螺絲+定位銷組合。
- 在牆壁上鑽孔時，確保鑽頭的直徑正確且適合支架。
- 確保將螺絲正確固定到牆上以獲得最佳支撐。

ドリルで穴を開ける際のアドバイス

このページに記載していない壁にはDevialet Dioneを設置しないでください。

1— 硬質素材またはコンクリート製の壁：:

8×52mmダボ2本



穴の深さ:60mm以上

5×50mmネジ2本



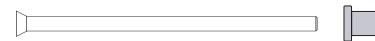
ネジ頭直径12mm未満
ネジ頭厚さ6mm未満

2— 石膏ボード:

10×50mmダボ2本



5×50mmネジ2本



ネジ頭直径12mm未満
ネジ頭厚さ6mm未満

3— 硬質木材製の壁:

ダボは使用しないでください



穴の深さ:50mm以上

5×50mmネジ2本



ネジ頭直径12mm未満
ネジ頭厚さ6mm未満

安全上の注意

落下、火災、感電の危険を防止するため、以下の指示をよくお読みください。

不正改造は、ユーザーの安全および本体の正常な動作を損ねるおそれがあります。

問題がありましたら、専門業者にご相談ください。

安全のため、遮断装置（スイッチ、ブレーカー等）が設置され、すぐに使用できる位置にあることを確認してください。

雷が発生している場合には、電源を切ってください。

お手元の電気設備が国内の電気設備技術基準を満たしたものであることを確認してください。

Devialet Dioneを壁に設置する場合は、平らで滑らか、かつ垂直な壁に設置してください。

サウンドバーを設置する壁に損傷がなく、金具の取り付け位置それぞれが20kgの重量に耐えられることを確認してください。

各ブラケットにつき、本ガイドに示しているとおりのネジとダボを併用してください。

壁に穴を開けるときは、ドリルビットの直径がブラケットに対して正しく適切であることを確認してください。

しっかりと支えるため、ネジは壁に正しく固定してください。

드릴 작업 지침

이 페이지에 언급되지 않은 벽에는 Devialet Dione을 설치하지 마십시오.

1 — 단단한 재료 또는 콘크리트 블록으로 만든 벽:

2x 도웰 8 x 52mm



최소 드릴 구멍 깊이: 60mm

2x 나사 5 x 50mm



나사 머리 직경 < 12mm

나사 머리 두께 < 6mm

2 — 석고보드:

2x 도웰 10 x 50mm



2x 나사 5 x 50mm

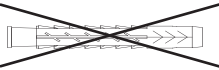


나사 머리 직경 < 12mm

나사 머리 두께 < 6mm

3 — 단단한 나무로 만든 벽:

도웰 사용 금지



최소 드릴 구멍 깊이: 50mm

2x 나사 5 x 50mm



나사 머리 직경 < 12mm

나사 머리 두께 < 6mm

안전 지침

추락, 화재 및 감전의 위험을 방지하기 위해 다음 지침을 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다.

무단 개조는 사용자의 안전을 위협하고 기기의 정상 작동을 방해할 수 있습니다. 무단으로 개조할 경우 장치의 안전 및 정상적인 작동이 손상될 수 있습니다.

문제가 있으면 전문가와 상의하세요.

안전을 위해 절연 장치(스위치 또는 회로 차단기)가 설치되어 있고 접근이 용이한지 확인하십시오.

천둥 번개가 칠 때는 전원을 끄십시오.

전기 설비가 해당 국가의 모든 전기 표준을 준수하는지 확인하십시오.

DEVIALET Dione을 설치할 벽이 평평하고 매끄러우며 수직인지 확인하십시오.

사운드 바를 설치할 벽이 손상되지 않았는지, 설치 지점당 20kg을 지탱할 수 있는지 확인하세요.

브라켓은 종류별로 본 설명서에 안내된 나사+다웰 조합을 사용하시기 바랍니다.

벽을 뚫을 때, 비트의 직경이 정확하고 브라켓에 적합한지 확인하세요.

최적의 지지력을 위해 나사를 벽에 제대로 고정해야 합니다.